

DODATOK Č. 1

**KONTRAKTU Č.: 34957/2012
CEZ: 467/2012 – 610/MPRV SR/D1**

uzavretý medzi

**Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka
Slovenskej republiky
a**

Agentúrou pre rozvoj vidieka

na realizáciu úloh v oblasti rozvoja vidieka na rok 2013

nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale je plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim vzťahy medzi účastníkmi kontraktu.

I.

Účastníci kontraktu

Zadávatel' :	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (MPRV SR) ústredný orgán štátnej správy Slovenskej republiky zriadený v zmysle zákona NR SR č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
Sídlo :	Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Štatutárny zástupca :	Ľubomír Jahnátek, minister
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu :	7000081105/8180
IČO :	156 621
Zmocnenec pre vecné rokovania :	Martin Barbarič, generálny riaditeľ, sekcia rozvoja vidieka

a

Riešiteľ:	Agentúra pre rozvoj vidieka (ARVI)
Sídlo:	Akademická č. 4, 949 01 Nitra
Štatutárny zástupca :	Vladimír Vnuk, poverený zastupovaním riaditeľa
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu :	7000340787/8180
Druh organizácie :	Príspevková
IČO :	34075381

Dodatkom č. 1 sa Kontrakt č. 34957/2012 CEZ: 467/2012 – 610/MPRV SR zo dňa 21.12.2012 (ďalej len „kontrakt“) mení a dopĺňa v jednotlivých článkoch a bodoch nasledovne:

II.

1. Kontrakt v článku III. **Platobné podmienky, bod 2** sa mení nasledovne:
„Celková hodnota kontraktu je stanovená vo výške **118 678,00 EUR** v dohodnutom rozsahu podľa tabuľky č.1“
2. Kontrakt v článku III. **Platobné podmienky, bod 3** sa mení nasledovne
„Rozdelenie finančných prostriedkov podľa predmetu činnosti (tabuľka č.1)“

Tabuľka č. 1

P.č.	Predmet činnosti	Plánovaný objem kontraktu v €
1.	Terénne poradenstvo k rozvoju vidieka	18 749,00
2.	Účasť na výstavách zameraných na poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka	21 225,00
3.	Podpora spolupráce na národnej a nadnárodnej úrovni, vrátane účasti pracovníkov ARVI na odborných pracovných stretnutiach, konferenciách a seminároch	20 850,00
4.	Spolupráca na úrovni lokálnych partnerstiev	57 854,00
	Spolu	118 678,00

III.

1. V čl. VIII. v bode 4 kontraktu sa príloha č. 1 – Rozpis predmetu činnosti podľa účelových činností v zmysle tabuľky č. 1 ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 1 – Rozpis predmetu činnosti podľa účelových činností v zmysle tabuľky č. 1.

IV.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou kontraktu.
2. Príloha č. 1 – Rozpis predmetu činnosti podľa účelových činností v zmysle tabuľky č. 1. je prílohou tohto dodatku a dňom účinnosti sa stáva neoddeliteľnou súčasťou kontraktu.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania stranami kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
4. Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží riešiteľ a štyri rovnopisy obdrží zadávateľ.
5. Strany kontraktu výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
6. Ostatné ustanovenia kontraktu, ktoré nie sú s týmto dodatkom upravené, ostávajú platné a nezmenené.

7. Strany kontraktu súhlasne konštatujú, že si tento dodatok prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne podpísali.

V Bratislave dňa :

V Nitre dňa :

**za zadávateľa
Ľubomír Jahnátek
minister**

**za riešiteľa
Vladimír Vnuk
poverený zastupovaním riaditeľa**

Názov úlohy: Terénne poradenstvo k rozvoju vidieka

Zodpovedný za riešiteľa: Vladimír Vnuk
poverený zastupovaním riaditeľa Agentúry pre rozvoj vidieka

Zodpovedný za zadávateľa: Ľubomír Bene
poverený zastupovaním riaditeľa odboru rozvoja vidieka a
LEADER, MPRV SR

Termín realizácie úlohy: 1. január – 31. december 2013

Cieľ riešenia na rok 2013:

Rozpočtová požiadavka rieši poskytovanie poradenstva pre vidiecke hospodárske a samosprávne subjekty ako aj vidiecke obyvateľstvo. Terénne poradenstvo bude zamerané na zvyšovanie informovanosti uvedených subjektov s cieľom uľahčenia ich prístupu k informáciám a praktickým poznatkom z oblasti rozvoja vidieka, tvorbe príležitostí pre dodatočné príjmy vidieckeho obyvateľstva, hľadania finančných zdrojov pre realizáciu rozvojových zámerov na vidieku. Poradenské aktivity budú realizované na základe požiadaviek uvedených subjektov.

Na realizáciu uvedenej úlohy nie je možné čerpať finančné prostriedky z PRV SR 2007 - 2013.

Cena úlohy:

	v EUR
610 - Mzdy	11 371,00
620 - Poistné	3 974,00
630 - Materiálové náklady, cestovné náhrady, služby, nájomné	3 404,00
Spolu	18 749,00

Názov úlohy: Účasť na výstavách zameraných na poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

Zodpovedný za riešiteľa: **Vladimír Vnuk**
poverený zastupovaním riaditeľa Agentúry pre rozvoj vidieka

Zodpovedný za zadávateľa: **Ľubomír Bene**
poverený zastupovaním riaditeľa odboru rozvoja vidieka a LEADER, MPRV SR

Termín realizácie úlohy: 1. január – 31. december 2013

Cieľ riešenia na rok 2013:

Rozpočtová požiadavka rieši zabezpečenie prípravy a realizácie propagácie výsledkov činnosti Agentúry pre rozvoj vidieka ako rezortnej organizácie na výstavách zameraných na poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka v roku 2013, čím bude prezentovať na medzinárodnej úrovni činnosť rezortu pôdohospodárstva. Účasť na výstavách umožňuje Agentúre pre rozvoj vidieka prezentovať svoju činnosť, udržiavať a nadväzovať nové kontakty a vytvárať nové príležitosti pre rozvoj jej činností v súlade s cieľmi rezortu pôdohospodárstva.

Na realizáciu uvedenej úlohy nie je možné čerpať finančné prostriedky z PRV SR 2007 - 2013.

Cena úlohy:

	v EUR
610 – Mzdy	12 438,00
620 – Poistné	4 347,00
630 - Materiálové náklady, cestovné náhrady, služby, nájomné	4 440,00
Spolu	21 225,00

Názov úlohy: Podpora spolupráce na národnej a nadnárodnej úrovni, vrátane účasti pracovníkov ARVI na odborných pracovných stretnutiach, konferenciách a seminároch

Zodpovedný za riešiteľa: Vladimír Vnuk
poverený zastupovaním riaditeľa Agentúry pre rozvoj vidieka

Zodpovedný za zadávateľa: Ľubomír Bene
poverený zastupovaním riaditeľa odboru rozvoja vidieka a LEADER, MPRV SR

Termín realizácie úlohy: 1. január – 31. december 2013

Cieľ riešenia na rok 2013:

Rozpočtová požiadavka rieši možnosti získavania nových poznatkov, výmeny skúseností, a nadväzovania kontaktov s partnermi v SR a v zahraničí, ktorých aktivity sú zamerané na rozvoj vidieka, kde vzájomná spolupráca, prípadne spoločné projekty a aktivity umožnia prenos skúseností a informácií zo zahraničia do podmienok Slovenska, ako aj transfer skúseností s rozvojom vidieka v SR do zahraničia.

Na realizáciu uvedenej úlohy nie je možné čerpať finančné prostriedky z PRV SR 2007 - 2013.

Cena úlohy:

	v EUR
610 - Mzdy	12 062,00
620 - Poistné	4 216,00
630 - Materiálové náklady, cestovné náhrady, služby, nájomné	4 572,00
Spolu	20 850,00

Názov úlohy: Spolupráca na úrovni lokálnych partnerstiev

Zodpovedný za riešiteľa: Vladimír Vnuk
poverený zastupovaním riaditeľa Agentúry pre rozvoj vidieka

Zodpovedný za zadávateľa: Ľubomír Bene
poverený zastupovaním riaditeľa odboru rozvoja vidieka a
LEADER, MPRV SR

Termín realizácie úlohy: 1. január – 31. december 2013

Cieľ riešenia na rok 2013:

Cieľom rozpočtovej požiadavky je zabezpečiť zdroje na pokrytie výdavkov spojených s realizáciou úloh pre Opatrenie 5.2 Národná sieť rozvoja vidieka, ktoré sú nerefundovateľné z EPFRV.

Na realizáciu uvedenej úlohy nie je možné čerpať finančné prostriedky z PRV SR 2007 - 2013.

Cena úlohy:

	v EUR
610 - Mzdy	0,00
620 - Poistné	0,00
630 - Materiálové náklady, cestovné náhrady, služby, nájomné	57 854,00
Spolu	57 854,00